

7月イベントカレンダー				
日 時	イベント名	参加費	申込み・問合せ	
7/16(火) 14:00～16:00	セミナー 元銀行員が明かす！ 金融機関との信頼関係の築き方	無 料	中小企業経営支援センター ☎075-212-6460	
7/17(水) 16:00～19:00	セミナー 第2回販路開拓支援セミナー「ひとつづつすることから世界へへものづくりの新たな時代・可能性～」	会員・学生・無料 一般：1,000円 (交流会費別)	産業振興部 ☎075-212-6450	
7/17(水) 18:30～20:00	講演会 第4回改革と刷新のリーダーに学ぶ「仕事の流儀」 勝海舟～開港場の改革者～675年時代の武士の時代を振り返る。新時代を切り拓く。	会員・京都検定 合格者：1,500円 一般：2,000円	会員部 ☎075-212-6446	
7/19(金) 9:30～17:00	セミナー ISO9001内部監査員養成講座	会員25,200円 一般37,800円	会員部 ☎075-212-6446	
7/21(日) 13:30～16:30	講演会 【京都検定ブラッシュアップ講座II】 若上 力の「京の心と作法と智慧」④	3,000円	会員部 ☎075-212-6416	
7/21(日) 14:00～15:00	セミナー 吉海館長の百人一首入門連続講座④ (凡河内躬恒・壬生忠孝) (場所：時雨殿)	無 料 (要入館料)	京都小倉百人一首文化財団 ☎075-882-1111	
7/22(月) 13:30～15:30	セミナー リスクマネジメントセミナー「食のリコール増加とその事例～なぜリコール補償は必要なのか～」(場所：からすま京都ホテル)	無 料	中小企業経営支援センター ☎075-212-6463	
7/22(月) 14:00～16:00	研修会 【講演】中小事業者の業績拡大のヒント～売上を飛躍的にアップさせる手法～(場所：ホテル京都京都)	無 料	中小企業経営支援センター ☎075-611-7085	
7/23(火) 10:30～12:00	商談会 中国大連からの買付団との商談会	無 料	産業振興部 ☎075-212-6442	
7/24(水) 9:30～16:30	セミナー 上司・お客様から感謝される気配り仕事術	会員：16,800円 一般：25,200円	会員部 ☎075-212-6446	
7/24(水) 14:00～16:00	講演会 京都のタウン情報誌「月刊Leaf」編集長が語る 『お店の「魅力」の引き出し方、伝え方』(場所：みやこめっせ)	無 料	中小企業経営支援センター ☎075-701-0349	
7/24(水) 18:00～20:30	セミナー 第2回京商起業家倶楽部 日本公庫との 上手な付き合い方～公庫担当者の本音に迫る～	会員：1,000円 一般：2,000円	知恵産業推進室 ☎075-212-6470	
7/26(金) 9:30～16:30	セミナー クレーム対応実践強化トレーニング	会員：16,800円 一般：25,200円	会員部 ☎075-212-6446	
7/26・8/2・9(金) 10:00～17:00	セミナー 誰でもプロっぽく魅せる！ホームページ作成講座 (場所：ヒューマンアカデミー京都校)	会員：16,800円 一般：23,000円	会員部 ☎075-212-6446	
7/27(土) 19:00～21:00	イベント 京都スポーツ振興特別委員会 団体観戦企画 ※会員限定 京都サンガFC.C.アビス福岡戦(場所：西京極スタジアム)	大人：3,000円 小・高：1,500円	産業振興部 ☎075-212-6443	
7/29(月) 10:00～12:00	セミナー CSR普及促進セミナー 「企業における障害者雇用」	会員・無 料 一般：1,000円	企画総務部 ☎075-212-6402	
7/31(水) 15:00～17:00	セミナー 見落としませんか？継ぐべき強み ～「知恵の経営報告書」の事業承継への活かし方～	無 料	中小企業経営支援センター ☎075-212-6470	

※会場は一部を除きすべて京都商工会議所内を予定しています。[市営地下鉄烏丸線「丸太町」駅6番出口直結]
各種イベント情報は京商HPからもご覧いただけます。 <http://www.kyo.or.jp/kyoto/>
※節電、省エネに取り組むため、軽装にてお越し下さい。

ザ・商談！し・ご・と発掘市「工業版」 受注希望企業募集

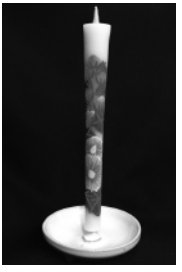
中小製造業の取引促進のため、具体的な発注案件に基づいて実施する完全事前予約制の受発注商談会。首都圏を中心に新規取引先を開拓したい受注希望企業の皆様のエントリーをお待ちしています。

- 開催日 10月11日(金)
- 会 場 東京商工会議所(東京都千代田区丸の内3-2-2)
- 対象業種 金属製品・機械器具・関連業種(加工・組立・試作・供給)、樹脂成形・加工等の商談に対応可能な製造業者
- 募集企業数 全国で200社(発注企業は関東を中心に35社を予定)
- 費用 エントリー無料
- 主催 京都・東京など全国25商工会議所
- エントリー締切 8月2日(金)(定員に達した場合、期限前でも募集を終了致します)
- ★商談に至った場合、商談1件につき京商会員：1,000円／一般：2,000円の参加費が発生します。
- ★詳細はこちら http://www.kyo.or.jp/kyoto/ac/news_094505.html
- 申 込 み ザ・商談！し・ご・と発掘市事務局(東京商工会議所ビジネス交流センター)
☎03-3283-7805 ■bizkoryu@tokyo-cci.or.jp
- 相談窓口 エントリーシート作成や参加検討に関するご相談は、下記まで。
京都商工会議所 知恵産業推進室 ☎075-212-6470(担当：坂本、佐々木)

「会津絵ろうそく」プレゼント

テレビドラマでも話題の幕末の会津藩士・山本覚馬は、後に京都商工会議所の第2代会長(現・会頭)となる人物で、京都の近代化に大きな功績を残しました。そうした縁もあり、京都商工会議所と会津若松商工会議所は今年、「相互交流Year」推進協定を結び、復興支援に向けて各種事業を推進しております。その一環として、今回は抽選で3名様に、山形屋本店謹製の会津絵ろうそく(高さ約15.5cm、7灯1本入)を差し上げます。奮ってご応募ください。

- 応募方法 氏名、年齢、郵便番号、住所、電話番号、この紙面の感想を添えて、ハガキまたはFAX、E-mailで下記までご応募ください。(お一人様1通のみ)
※7月12日(金)必着。当選者の発表は、商品の発送をもって代えさせていただきます。
※ご記入いただいた個人情報(プレゼントの抽選および発送にのみ使用します)。
- 送付先・お問合せ先 京都商工会議所 企画総務部プレゼント係
〒604-0862 京都市中京区烏丸通夷川上ル
☎075-212-6432 075-255-1985 ■kikaku@kyo.or.jp



会津絵ろうそく

MEMBER'S VOICE

京商のサービスや支援メニューを事業展開に生かされている会員事業者の声を取り上げます。



ユニフロート

約100年前、運搬中の荷物の損壊防止のため、木綿(細かく刻んだ木片)の製造機械をドイツから輸入し、緩衝材として販売したのが当社の始まりです。以来、木箱は段ボールに、木綿は発泡ポリスチレン緩衝材へと変化しましたが「包む」「守る」をキーワードに、時代のニーズに合わせた包装技術を提供し続けています。

多品種小ロットの時代を迎え、商品のライフサイクルが短くなっている今、段ボールそのものの形や機能を使い方を見直す時期に差し掛かっています。当社は、丈夫で破れにくいポリウレタンを、緩衝材として採用し、従来の発泡体やフィルムに比べて、工場での段ボールの生産は京都工場で行っていましたが、お客様の短納期コスト対応の要望に応えるためには、機能を1箇所に集約するのが理想でした。そんなとき、京都府京都企業設備投資支援事業費補助金(の)を知り、早速京商に問合せました。自分たちのビジネスプランを、具体的に文書で表現することは容易ではありませんが、京商の経営支援員から生産再編計画の整理や申請書のまとめ方など細かくアドバイスしていただき、補助金の交付だけでなく、自社の知恵や強みの掘り起こしにもなりました。おかげで、新たな設備を導入し、生産効率も高めた本社、関西新工場が今年

異業種交流の新たな拠点に。従来、発泡体やフィルムに比べて、工場での段ボールの生産は京都工場で行っていましたが、お客様の短納期コスト対応の要望に応えるためには、機能を1箇所に集約するのが理想でした。そんなとき、京都府京都企業設備投資支援事業費補助金(の)を知り、早速京商に問合せました。自分たちのビジネスプランを、具体的に文書で表現することは容易ではありませんが、京商の経営支援員から生産再編計画の整理や申請書のまとめ方など細かくアドバイスしていただき、補助金の交付だけでなく、自社の知恵や強みの掘り起こしにもなりました。おかげで、新たな設備を導入し、生産効率も高めた本社、関西新工場が今年



進化し続ける「包む」文化
(株)中川パッケージ 代表取締役社長 中川仁さん

京商商工会議所(京商)の経営サポートにより、公的補助金制度を活用された事例を紹介いたします。
約100年前、運搬中の荷物の損壊防止のため、木綿(細かく刻んだ木片)の製造機械をドイツから輸入し、緩衝材として販売したのが当社の始まりです。以来、木箱は段ボールに、木綿は発泡ポリスチレン緩衝材へと変化しましたが「包む」「守る」をキーワードに、時代のニーズに合わせた包装技術を提供し続けています。



キュービックフローター

(株)中川パッケージ
紙加工工業(段ボール、緩衝材)
京都市右京区西京極畑田町55-1
☎075-312-2111
<http://www.nakagawa-pkg.co.jp/>

公的補助金制度の活用について

京商では、行政が実施する補助金施策の活用をお考えの方に、申請にあたってのアドバイスや支援を行っています。各行政区域を担当する、中小企業経営支援センター支部にお気軽にお問合せください。
※補助金の申請にあたっては要件・審査約するものではありません。

- 問合せ
洛央支部 上京・中京・下京・東山・山科
☎075-211-6460
洛北支部 北左
☎075-701-0349
洛西支部 右京・西京
☎075-314-8771
洛南支部 南伏見
☎075-611-7085
知恵産業推進室
☎075-211-6470

“チャレンジ上海”飲食・食品関係者向け上海現地視察 ～上海での出店の可能性を探る～

飲食・食品の分野で、上海に出店を目指す企業向けに現地視察を実施します。京都から出店している「かつくら(とんかつ)」(「プリアン(パン)」をはじめ、日系の飲食店を訪問し、担当者から店舗運営についてヒアリングする他、百貨店・商業施設を訪問し担当者面談します。また、上海市の特色あるエリアごとの出店状況、客層などを把握し、出店の可能性を探ります。是非、現地視察で新たな店舗展開を考えてみてください。



参加者募集中

- 視察のポイント
○上海の主要エリアを視察し、出店状況・客層をマーケティング
○日系飲食店や特色ある飲食店、百貨店・商業施設を視察訪問し担当者面談
○食材の市場を見学

- 期 間 8月23日(金)～8月25日(日)2泊3日8食付(機内食2回含)
- 訪 問 地 中国上海市
- 旅行代金 京都商工会議所 会員108,000円／一般120,000円(エコノミー利用・1名1室・空港諸税・燃油サーチャージ込)
7月12日(金)
- 申込締切 15名(最少催行人員5名)
- 募集人員 産業振興部(担当：金村、和久)
- 申込み・問合せ ☎075-212-6442 075-255-0428 ■kokusai@kyo.or.jp

今回は、1級合格者で京都産業大学日本文化研究所 上席特別客員研究員として、和菓子の研究を続けておられる佐藤佳代子さんからのご紹介です。
夏の京菓子「若鮎」は、やわらかく、モチモチの食感をカステラ生地で包んだもので、菓子舗によりスキリ系、オトリ系と鮎の表情もさまざまです。
ところで、鮎といえば、九州松浦で鮎を釣って新羅遠征の戦勝品とったといわれるのは、神功皇后です。その神功皇后を御祭神として祀る御香宮神社は、酒つくりの町・伏見にふさわしい名水スポットでもあります。



御香水

本殿横に湧く「御香水」は、昭和60年に環境省の名水百選に選ばれました。
境内の絵馬堂には、病にかかった猿回しの猿が御香宮の霊水を飲んだという霊水伝説にちなんだ絵馬(正保三年・願主後藤庄兵衛)があります。
また、室町時代の伏見宮貴成親王の日記「看聞御記」には、風流の鏡演で御香宮の神官が桂女のコスプレをして、鮎を親王に献じた話が載っています。全く興味がない神社です。ぜひ一度、ご参拝ください。(佐藤佳代子 京都市在住)

京都府事業引継ぎ相談窓口

将来の事業継続や後継者問題について「今すぐに考えなくても…」と準備を先延ばしにしていますか？
京都商工会議所では、経営の引継ぎに関する経営者のお悩みに対して、支援施策や情報提供などの適切なアドバイスを行うため、「事業引継ぎ相談窓口」を開設しています。相談無料・秘密厳守で経営者の皆さまのご相談に対応いたしますので、お気軽にご利用ください。

- 対象 京都府内の中小・小規模事業者の方で、事業の引継ぎでお困りの方
※本窓口は、「産業活力の再生及び産業活動の革新に関する特別措置法」に基づき、京都商工会議所が経済産業省から委託を受けて事業を行っています。



- ◎後継者への事業引継ぎについて、準備をはじめたい。
- ◎事業譲渡を考えているが、どんな準備が必要？
- ◎後継者がいなくて困っている。
- ◎M&Aの話を持ちかけられたが、何からはじめたらいい？

…など、事業の引継ぎに関するあらゆるご相談に対応致します！

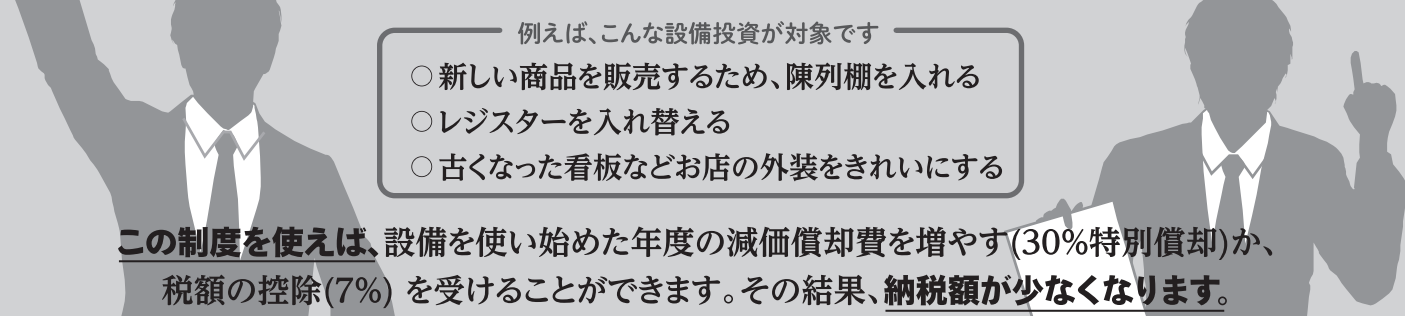
秘密厳守
相談無料

ご相談のお申込みは、下記までお問い合わせください。

京都商工会議所 中小企業経営支援センター 洛央支部 ☎075-212-6460
〒604-0862 京都市中京区烏丸通夷川上ル 京都商工会議所1階 ■soudan@kyo.or.jp

京都商工会議所 中小企業経営支援センター 商業・サービス業等活性化税制のご案内

卸売業、小売業、サービス業の個人事業者、中小法人の皆様へ
商業、サービス業の設備投資を応援する特別な税制措置ができました。



- 例えば、こんな設備投資が対象です
- 新しい商品を販売するため、陳列棚を入れる
 - レジスターを入れ替える
 - 古くなった看板などお店の外装をきれいにする

この制度を使えば、設備を使い始めた年度の減価償却費を増やす(30%特別償却)か、税額の控除(7%)を受けることができます。その結果、納税額が少なくなります。

- 税制措置の対象者
●青色申告書を提出する中小企業者等であること
- 適用の要件
●京都商工会議所をはじめとする経営革新等支援機関からの経営改善に関する指導及び助言を受けていること(指導及び助言を受けずに取得した設備は対象外となります)
●指導及び助言を受けたことを明らかにする書類に、税制措置を受けようとする設備が記載されていること
●指導及び助言を受けたことを明らかにする書類に記載された設備を実際に取得をして、中小企業者等の営む商業、サービス業等の事業の用に供すること
- 適用対象期間
●平成25年4月1日から平成27年3月31日までの期間内に本税制措置の適用対象となる設備の取得等をして指定事業の用に供すること
- 税制措置の内容
●取得価格の30%の特別償却または取得価格の7%の税額控除を選択適用
上記の他、細かな規定や要件がございます。設備投資をお考えの方は、事前に中小企業経営支援センター各支部にお問合せください

【お問合せ】 京都商工会議所 中小企業経営支援センター E-mail:soudan@kyo.or.jp URL:<http://www.kyo.or.jp/kyoto/>

- 本部・洛央支部 [上京区・中京区・下京区・東山区・山科区]
TEL.075 (212) 6467・6460
FAX.075 (256) 9743
中京区烏丸通夷川上ル 京都商工会議所ビル本部6階 / 洛央支部1階
- 洛北支部 [北左・左京区]
TEL.075 (701) 0349
FAX.075 (791) 8505
左京区下鴨木本町6丁目エリナー1階
- 洛西支部 [右京区・西京区]
TEL.075 (314) 8771
FAX.075 (314) 8911
右京区西京極山113 西京極マンション1階
- 洛南支部 [南区・伏見区]
TEL.075 (611) 7085
FAX.075 (603) 2601
伏見区京町北7丁目11 堀田組第2ビル1階